



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**  
**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

**1 Novaggio Twins**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	<b>G</b>	<b>A</b>	<b>T</b>	Time / Zeit Temps	<b>G</b>	<b>A</b>	<b>T</b>	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
55	C	BAGGIOLINI Alan	99241	12:20	43	48	1					09:33	48	2	11:33	E
92	A	WEGMUELLER Kevin	202415	21:25	43	10	2					17:00	27	2	18:19	E
39	G	ZAPPA Diego	98363	29:59	43	92	3					27:24	25	2	28:34	G1
32	G	GIUBBINI Damian	5004									39:42	48	2	41:42	G1
48		RODIGARI Alberto	95103									45:59	TS	2	47:59	I
10		SPINETTI Alessandro	204380													
27		CERESA Manuel	204308													
TS		POMA Federico	203226													
25		PONCINI Nicolas	203421													
43		CATTANEO Mattia	206255													
97		D'EGIDIO Nicola	208358													
72		ANTONI Gianluca	205280													
34		MEIERHOFER Milo	212334													

Team / Mannschaft / Club Società	Novaggio Twins	League/Liga Ligue/Lega	A
CLUB 1	Novaggio Twins		A
CLUB 2	Bienne Seelanders		A

Lieu / Ort Location / Luogo	Novaggio	Date / Datum Date / Data	12.08.2018
Start / Beginn Début / Inizio	16:00	End / Ende Fin / Fine	18:00
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	A66		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	88

No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	40202
Time Keeper Chronométrateur	217257	BELLOTTI Laura		
Official scorer Marqueur	207760	CATTANEO Dario		
Referee 1 Arbitre 1	207003	BOSON Alain		
Referee 2 Arbitre 2	205293	LAMBERT Daniel		
Tech. Director Directeur tech.				

**2 Bienne Seelanders**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	<b>G</b>	<b>A</b>	<b>T</b>	Time / Zeit Temps	<b>G</b>	<b>A</b>	<b>T</b>	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
9	C	ESTOPPEY Cyril	99219	08:28	97	11	1					09:33	89	2	11:33	E
21	A	GURTNER Sébastien	201554	18:19	8	21	2					09:33	19	5	14:33	D
31	G	FRIEDLI Raphaël	203186	28:34	ts		3					20:46	21	2	21:25	H
29	G	VIONNET Nicolas	214362	40:31	ts	21	4					23:36	6	2	25:36	B1
98		ESTEVEZ Etienne	207301									39:42	91	2	41:42	G1
89		DONZE Eric	206244									49:10	9	2	51:10	C1
97		GOZEL Gaëtan	204453													
19		GURTNER Jérémy	202802													
20		GURTNER Nicolas	202477													
91		HIRT Dominic	206013													
ts		MONBARON Vincent	96196													
11		VINALS Joé	204285													
8		VUILLEUMIER Morgan	210189													
6		WIDMER Marc	204212													

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1		CLUB 2		<b>FINAL</b>	
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2		
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2	3	4		
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Bienne Seelanders</b>			
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	1	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma			
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma			
Penalty / Rigori	0	0				
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.						

No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	203232
Time Keeper Chronométrateur				
Official scorer Marqueur				
Referee 1 Arbitre 1				
Referee 2 Arbitre 2				
Tech. Director Directeur tech.				

		<b>TOTAL</b>		<b>3</b>			<b>TOTAL</b>		<b>10 min</b>
		<b>TOTAL</b>		<b>4</b>			<b>TOTAL</b>		<b>15 min</b>